大學游泳池通告

大學游泳池於二零一九年的入場收費如下:

類 別	入場費	套 票 [每套12張] 備註:不設退換或退款
優惠時間 (星期一至五上午〔假日除外〕) * 教職員,學生及其配偶及子女適用	\$5.50	
學生之配偶及子女	\$5.50 \$30.00	\$55.00 \$300.00
教職員及其配偶及子女	\$11.00	\$110.00
教職員之子女(18 歲以下) 校友(持香港中文大學信用咭或已繳付游泳證年費)	\$5.50 \$11.00	\$55.00 \$110.00
合資格退休僱員(已繳付游泳證年費)	\$11.00	\$110.00
上述人士攜同之訪客	\$30.00	\$300.00
校友游泳證年費 合資格退休僱員游泳證年費	\$220.00 \$220.00	
補領游泳證/遺失儲物櫃鎖匙	\$17.50	

師生中心管理委員會 謹 啟

二零一九年五月

University Swimming Pool Notice

The admission charges of the University Swimming Pool in 2019 are as follows:

Types	Admission Charges	Coupons (12 tickets) Remarks: No exchange or refund
Off Peak Hours (Morning Session of Monday to Friday (except Public Holidays)) * For staff, student and their spouse & children only.	\$5.50	
Student	\$5.50	\$55.00
Student's spouse and children	\$30.00	\$300.00
Staff and staff's spouse and children	\$11.00	\$110.00
Staff's children (age under 18)	\$5.50	\$55.00
Alumni (With CUHK Affinity Card or Swimming Card)	\$11.00	\$110.00
Eligible Retiree (With Swimming Card)	\$11.00	\$110.00
Accompanied Guest	\$30.00	\$300.00
Annual Subscription for Alumni Swimming Card	\$220.00	
Annual Subscription for Eligible Retiree Swimming Card	\$220.00	
Penalty for Loss of Swimming Card or Locker Key	\$17.50	